

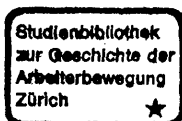
**Gesammelte Schriften**  
von  
**Karl Marx und Friedrich Engels**  
**1852 bis 1862**

**Herausgegeben von N. Kjasanoff**  
Die Übersetzungen aus dem Englischen von Luise Kautsky

**Erster Band**  
Briefe über England ♦ Die orientalische Frage ♦  
Palmerston ♦ Der Russisch-Türkische Krieg

Stuttgart 1917  
Verlag von J. H. W. Dietz Nachf. G. m. b. H.

442



# Inhalts-Verzeichnis.

Vorwort des Herausgebers . . . . .	Seite VII
------------------------------------	--------------

## Einleitung.

A. Karl Marx und die New York Tribune. 1851 bis 1856 . . .	XVII
B. England, die orientalische Frage und der Russisch-Türkische Krieg. 1852 bis 1854 . . . . .	L

## Briefe über England.

Die Wahlen in England. — Tories und Whigs. London, 6. August 1852 . . . . .	1
Die Chartisten. London, 10. August 1852 . . . . .	6
Wahlkorruption. London, 20. August 1852 . . . . .	16
Das Ergebnis der Wahlen. London, 27. August 1852 . . . . .	23
Pauperismus und Freihandel. — Die drohende Handelskrisis. London, 15. Oktober 1852 . . . . .	28
Die politischen Konsequenzen des kommerziellen Paroysmus. London, 19. Oktober 1852 . . . . .	34
Die Versuche, eine neue Oppositionspartei zu gründen. London, 9. No- vember 1852 . . . . .	39
Politische Parteien und Aussichten. London, 12. November 1852 . .	43
Das Parlament. — Die Abstimmung vom 26. November. — Disraelis Budget. London, 10. Dezember 1852 . . . . .	47
Die Niederlage des Ministeriums. London, 17. Dezember 1852 . .	54
Eine altersschwache Regierung. — Aussichten des Koalitionsmini- steriums usw. London, 11. Januar 1853 . . . . .	59
Politische Aussichten. — Handelsprosperität. — Fall von Hungersnot. London, 14. Januar 1853 . . . . .	64
Wahlen. — Trübe Finanzlage. — Die Herzogin von Sutherland und die Sklaverei. London, 21. Januar 1853 . . . . .	73
Die Todesstrafe. — Herr Cobdens Pamphlet. — Anordnungen der Bank von England. London, 28. Januar 1853 . . . . .	79
Verteidigung. — Finanzen. — Abnahme der Aristokratie. — Politif. London, 8. Februar 1853 . . . . .	87

	Seite
Der italienische Aufstand. — Britische Politik. London, 11. Februar 1853 . . . . .	94
Das Attentat auf Franz Joseph. — Der Mailänder Aufstand. — Britische Politik. — Disraelis Rede. — Napoleons Testament. London, 22. Februar 1853 . . . . .	99
Parlamentsdebatten. — Der Klerus gegen den Sozialismus. — Hungersnot. London, 25. Februar 1853 . . . . .	108
Erzwungene Auswanderung. — Kossuth und Mazzini. — Die Flüchtlingsfrage. — Wahlbestechung in England. — Herr Cobden. London, 4. März 1853 . . . . .	114
Die neue Finanzgaulei oder Gladstone und die Pennies. People's Paper, 16. April 1853 . . . . .	120
Pfunde, Schillinge, Pence oder Klassenbudgets und wer hat den Nutzen davon? People's Paper, 23. April 1853 . . . . .	126
Seife fürs Volk. — Ein guter Bissen für die Times. — Das Koalitionsbudget. People's Paper, 30. April 1853 . . . . .	130
Kossuth und Mazzini. — Preussische Polizei. — Handelsvertrag zwischen Oesterreich und Preußen. — Times und die Emigration. London, 18. März 1853 . . . . .	137
<b>Die orientalische Frage.</b>	
Die Nationalitäten in der Türkei. London, 22. März 1853 . . . . .	144
Die Londoner Presse. — Politik Napoleons in der türkischen Frage. London, 25. März 1853 . . . . .	152
Der wirkliche Streitpunkt in der Türkei. Leitartikel, New York Tribune, 12. April 1853 . . . . .	154
Die türkische Frage. Leitartikel, New York Tribune, 19. April 1853 . . . . .	159
Was soll aus der Europäischen Türkei werden? Leitartikel, New York Tribune, 21. April 1853 . . . . .	165
Türkei und Rußland. London, 24. Mai 1853 . . . . .	170
Die englische und die französische Flotte. — Die Times. — Rußlands Vergrößerung. London, 31. Mai 1853 . . . . .	172
Russischer Schwindel. London, 7. Juni 1853 . . . . .	175
Türkei und Rußland. — Strafbare Nachsicht des Ministeriums Aberdeen mit Rußland. London, 21. Juni 1853 . . . . .	178
Die russische Politik gegenüber der Türkei. London, 1. Juli 1853 . . . . .	183
Russisch-türkische Schwierigkeiten. — Ducken und Bücken des britischen Kabinetts. — Messelrodes letzte Note. London, 12. Juli 1853 . . . . .	188
Rußland und die Westmächte. London, 19. Juli 1853 . . . . .	193
Die herkömmliche Politik Rußlands. London, 29. Juli 1853 . . . . .	197

	Seite
Urquhart. — Bem. — Die türkische Frage im Oberhaus. London, 16. August 1853 . . . . .	203
Die türkische Frage im Unterhaus. London, 18. August 1853 . . .	211

### Palmerston.

I. People's Paper, 22. Oktober 1853 . . . . .	224
II. People's Paper, 29. Oktober 1853 . . . . .	231
III. People's Paper, 5. November 1853 . . . . .	237
IV. People's Paper, 12. November 1853 . . . . .	250
V. People's Paper, 19. November 1853 . . . . .	259
VI. People's Paper, 10. Dezember 1853 . . . . .	265
VII. People's Paper, 17. Dezember 1853 . . . . .	271
VIII. People's Paper, 24. Dezember 1853 . . . . .	279

### Der Russisch-Türkische Krieg.

Das türkische Manifest. London, 18. Oktober 1853 . . . . .	289
Der heilige Krieg. Leitartikel, New York Tribune, 15. November 1853	291
Die Streifbewegung und die Manchesterleute. London, 1. November 1853 . . . . .	295
Manteuffels Rede. — Die religiöse Bewegung in Preußen. — Ma- gazin's Adresse. London, 29. November 1853 . . . . .	297
Der Krieg an der Donau. Leitartikel, New York Tribune, 16. De- zember 1853 . . . . .	300
Und wieder die Diplomatie. London, 2. Dezember 1853 . . . . .	307
Der russische Sieg. — Die Lage Frankreichs und Englands. London, 13. Dezember 1853 . . . . .	308
Der Rücktritt Palmerstons. Leitartikel, New York Tribune, 31. De- zember 1853 . . . . .	313
Sinope und Achalzych. Leitartikel, New York Tribune, 9. Januar 1854 . . . . .	317
Der europäische Krieg. Leitartikel, New York Tribune, 2. Februar 1854 . . . . .	322
Die Ansichten des Zaren. — Prinz Albert. London, 24. Januar 1854	328
Cobden und Rußland. London, 27. Januar 1854 . . . . .	332
Kriegsfinanzen. London, 3. Februar 1854 . . . . .	335
Russische Diplomatie. — Montenegro. London, 10. Februar 1854 . .	339
Rossuth. — Disraeli und Hume. — Die Vereinigten Staaten. — Frank- reich und England. — Griechenland. London, 24. Februar 1854	346

	Seite
Frankreich und England. — Der griechische Aufstand. — Aſien. London, 3. März 1854 . . . . .	355
Oſterreichs Bankrott. Leitartikel, New York Tribune, 22. März 1854	362
Der ruſſiſche Rückzug. Leitartikel, New York Tribune, 30. März 1854	369
Die Dokumente über die Theilung der Türkei. London, 21. März 1854	373
Die geheime diplomatiſche Korreſpondenz. London, 24. März 1854 .	386
Kriegserklärung. — Muſelmanen und Chriſten. London, 24. März 1854 . . . . .	401
Die Kriegsdebatte im Parlament. London, 4. April 1854 . . . .	409
Rußland und die deutſchen Mächte. London, 7. April 1854 . . .	417
Preußiſche Politik. Leitartikel, New York Tribune, 19. Mai 1854 .	423
Die Kriegſtaten im Baltiſchen und im Schwarzen Meer. — Engliſch- franzöſiſches Operationsſyſtem. London, 23. Mai 1854 . . . .	427
Der gegenwärtige Stand der engliſchen Armee. — Tattik. — Uni- formen. — Verpflegungswesen uſw. London, 26. Mai 1854 . .	433
Times. — Bundesvertrag zwiſchen Oſterreich und Preußen. London, 30. Mai 1854 . . . . .	440

#### Erläuterungen und Anmerkungen.

Vorbemerkung . . . . .	443
Briefe über England . . . . .	445
Die orientaliſche Frage . . . . .	467
Palmerſton. . . . .	488
Der Ruſſiſch-Türkische Krieg . . . . .	503



**Gesammelte Schriften**  
von  
**Karl Marx und Friedrich Engels**  
**1852 bis 1862**

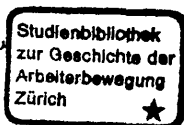
Herausgegeben von **N. Kjasanoff**  
Die Übersetzungen aus dem Englischen von **Luiſe Kautsky**

**Zweiter Band**

Die Räumung der Donaufürstentümer ✦ Die Krimexpedition ✦ Die englische Kriegsverwaltung ✦ Der Sturz des Koalitionsministeriums ✦ Das Ministerium Palmerston ✦ Der Panslawismus ✦ Die Kritik in England im Parlament und außerhalb des Parlaments ✦ Lord John Russell ✦ Die britische Armee ✦ Der Fall von Kars ✦ Die spanische Revolution ✦ Anhang

Stuttgart 1917  
Verlag von **J. H. W. Dietz Nachf. G. m. b. H.**

472



KS  
E 9

# Inhalts-Verzeichnis.

Einleitung.	Seite
England und der Krimkrieg 1854 bis 1856 . . . . .	IX

## Die Räumung der Donaufürstentümer.

Reden. — Saint-Arnaud. London, 9. Juni 1854 . . . . .	1
Der Stand des russischen Kriegeß. Leitartikel, New York Tribune, 8. Juli 1854 . . . . .	5
Der Krieg. — Parlamentsdebatte. London, 27. Juni 1854 . . . . .	12
Vertrag zwischen Österreich und der Türkei. — Die Moldau und die Walachei. London, 4. Juli 1854 . . . . .	20
Österreich und die Walachei. London, 7. Juli 1854 . . . . .	26
Die Belagerung von Silistria. Leitartikel, New York Tribune, 25. Juli 1854 . . . . .	30
Der Kriegsschauplay. — Die russische Note an die deutschen Mächte. — Serbien und Österreich. London, 14. Juli 1854 . . . . .	35
Die Türkei und Österreich. — Kriegsdebatte im Unterhaus. London, 28. Juli 1854 . . . . .	40
Der langweilige Krieg. Leitartikel, New York Tribune, 17. August 1854 . . . . .	49
Die Räumung der Donaufürstentümer. London, 11. August 1854 . . . . .	55
Die Einnahme von Bomarsund. London, 21. August 1854 . . . . .	59
Die Zustände in der Walachei. — Revolution in der Türkei. London, 12. September 1854 . . . . .	60

## Die Krimexpedition.

Der Angriff auf Sebastopol. Leitartikel, New York Tribune, 14. Oktober 1854 . . . . .	62
Die Militärmacht Rußlands. Leitartikel, New York Tribune, 31. Oktober 1854 . . . . .	69
Die Belagerung von Sebastopol. Leitartikel, New York Tribune, 15. November 1854 . . . . .	70
Rückblicke. London, 29. Dezember 1854 . . . . .	75

## Die englische Kriegsverwaltung.

Die Desorganisation der englischen Militärverwaltung. London, 1. Januar 1855 . . . . .	79
Die Presse und das Militärsystem. London, 3. Januar 1855 . . . . .	81
Zum englischen Militärwesen.	
I. London, 5. Januar 1855 . . . . .	84
II. London, 6. Januar 1855 . . . . .	87

## IV

	Seite
<b>Die Handelskrise.</b>	
I. London, 8. Januar 1855 . . . . .	89
II. London, 9. Januar 1855 . . . . .	91
III. London, 16. Januar 1855 . . . . .	93
IV. London, 22. Januar 1855 . . . . .	95
<b>Die vier Punkte.</b>	
I. London, 9. Januar 1855 . . . . .	97
II. London, 12. Januar 1855 . . . . .	98
III. London, 15. Januar 1855 . . . . .	100
<b>Die Bierwirte und die Sonntagsfeier.</b> — Clarricarde. London, 19. Januar 1855 . . . . .	103
<b>Zur Kritik der Belagerung Sebastopols.</b> London, 19. Januar 1855	105
<b>Ziel der Unterhandlungen.</b> — Polemik gegen Preußen. — Ein Schneeballenaufuhr. London, 23. Januar 1855 . . . . .	107
<b>Die Kabinettskrisis.</b>	
I. Die Eröffnung des Parlaments. London, 24. Januar 1855 . . . . .	109
II. Erläuterungen zur Kabinettskrisis. London, 26. Januar 1855 . . . . .	111
III. Parlamentarisches. London, 27. Januar 1855 . . . . .	114
IV. Aus dem Parlament. — Vom Kriegsschauplatz. London, 29. Januar 1855 . . . . .	117
<b>Der Sturz des Koalitionsministeriums.</b>	
<b>Zur Ministerkrise.</b> London, 2. Februar 1855 . . . . .	122
<b>Das gestürzte Ministerium.</b> London, 3. Februar 1855 . . . . .	125
<b>Die Parteien und Cliquen.</b>	
I. London, 5. Februar 1855 . . . . .	129
II. London, 6. Februar 1855 . . . . .	131
<b>Der Fall des Ministeriums Aberdeen.</b> London, 2. Februar 1855 . . . . .	134
<b>Das Ministerium Palmerston.</b>	
<b>Palmerston.</b> — Die Armee. London, 9. Februar 1855 . . . . .	141
<b>Gladstone.</b> London, 10. Februar 1855 . . . . .	144
<b>Herberts Wiederwahl.</b> — Die ersten Schritte des neuen Ministeriums. — Nachrichten aus Ostindien. London, 16. Februar 1855 . . . . .	145
<b>Die neue Parlamentssession.</b>	
I. London, 17. Februar 1855 . . . . .	147
II. London, 19. Februar 1855 . . . . .	151
III. London, 20. Februar 1855 . . . . .	153
<b>Zustand der Armeen.</b> London, 21. Februar 1855 . . . . .	155
<b>Zur neuen Ministerkrisis.</b> London, 24. Februar 1855 . . . . .	159
<b>Gume.</b> London, 24. Februar 1855 . . . . .	161
<b>Palmerston und die englische Oligarchie.</b> London, 27. Februar 1855	162
<b>Die britische Konstitution.</b>	
I. London, 2. März 1855 . . . . .	165
II. London, 2. März 1855 . . . . .	168



	Seite
Die englische Presse über den toten Zar.	
I. London, 3. März 1855 . . . . .	170
II. London, 6. März 1855 . . . . .	170
Stellenauf. — Aus Australien. London, 3. März 1855 . . . . .	171
Zur Geschichte der französischen Allianz. London, 6. März 1855 . . . . .	175
Untersuchungskomitee. — Das Brüsseler Memoire. London, 7. März 1855 . . . . .	177
Irlands Rache. London, 13. März 1855 . . . . .	181
Krimische Angelegenheiten. London, 16. März 1855 . . . . .	184
Kritik der französischen Kriegführung. London, 17. März 1855 . . . . .	187
Agitation gegen Preußen. — Ein Fasttag. London, 19. März 1855 . . . . .	190
Balaclawa. — Die Times. — Ein Meeting. London, 20. März 1855 . . . . .	193
Eine Debatte über Preußen im Oberhaus. London, 21. März 1855 . . . . .	198
über die letzten Vorgänge in der Krim. London, 23. März 1855 . . . . .	202
Neues zur Geschichte der französischen Allianz. London, 24. März 1855 . . . . .	206
Die Enthüllungen in dem Untersuchungskomitee. London, 28. März 1855 . . . . .	209
über die Situation in der Krim. London, 30. März 1855 . . . . .	212
Ein Skandal in der französischen Legislative. — Drouyn de Lhuys' Einfluß. — Zustand der Miliz. London, 3. April 1855 . . . . .	215
Die Aussichten in Frankreich und England. London, 10. April 1855 . . . . .	217
Kritik des Napoleonischen Moniteurartikels. London, 14. April 1855 . . . . .	222

### Der Panflawismus.

#### Deutschland und der Panflawismus.

I. Neue Ober-Zeitung, 21. April 1855 . . . . .	227
II. Neue Ober-Zeitung, 24. April 1855 . . . . .	229

#### Die Kritik in England im Parlament und außerhalb des Parlaments.

Zur Geschichte der Agitationen. London, 7. Mai 1855 . . . . .	234
Morning Post gegen Preußen. — Charakter der Whigs und der Tories. London, 14. Mai 1855 . . . . .	236
Lord Ellenboroughs Antrag im Oberhaus. London, 15. Mai 1855 . . . . .	239
Die Aufregung außerhalb des Parlaments. London, 16. Mai 1855 . . . . .	242
Finanzielles. London, 19. Mai 1855 . . . . .	246
Zur Reformbewegung. London, 21. Mai 1855 . . . . .	248
Zur Kritik der Krimischen Angelegenheiten. — Aus dem Parlament. London, 23. Mai 1855 . . . . .	250
Das Vorspiel bei Lord Palmerston. — Verlauf der letzten Ereignisse in der Krim. London, 24. Mai 1855 . . . . .	253
Die Parlamentsreform. — Abbruch und Fortdauer der Wiener Konferenzen. — Der sogenannte Vernichtungskrieg. London, 26. Mai 1855 . . . . .	256
Disraelis Antrag.	
I. London, 28. Mai 1855 . . . . .	260
II. London, 29. Mai 1855 . . . . .	264
III. London, 1. Juni 1855 . . . . .	269

	Seite
Die Administrativ-Reformassoziation. — Die Charte. — Urquhart.	
London, 5. Juni 1855 . . . . .	272
Parlamentarisches (Lowe's Amendement im Unterhaus).	
I. London, 6. Juni 1855 . . . . .	276
II. London, 9. Juni 1855 . . . . .	279
Briefe von Napier. — Roebuck's Komitee. London, 15. Juni 1855 .	282
Der lokale Krieg. — Debatte über die Administrativreform. — Bericht des Roebuck-Komitees.	
I. London, 16. Juni 1855 . . . . .	285
II. London, 20. Juni 1855 . . . . .	287
Von der Pariser Börse. — Über die Massaker bei Hangö im Oberhaufe. London, 22. Juni 1855 . . . . .	291
Der Unfall des 18. Juni (Sturm auf den Malakoff). London, 28. Juni 1855 . . . . .	294
Kirchliche Agitation.	
I. London, 25. Juni 1855 . . . . .	298
II. London, 2. Juli 1855 . . . . .	303
Roebuck's Antrag.	
I. London, 11. Juli 1855 . . . . .	308
II. London, 13. Juli 1855 . . . . .	310
Russell's Resignation. — Über die Angelegenheiten in der Krim. London, 15. Juli 1855 . . . . .	313
Palmerston. — Physiologie der herrschenden Klassen Großbritanniens. London, 23. Juli 1855 . . . . .	316
<b>Lord John Russell.</b>	
I. London, 25. Juli 1855 . . . . .	321
II. London, 1. August 1855 . . . . .	323
III. London, 3. August 1855 . . . . .	327
IV. London, 4. August 1855 . . . . .	330
V. London, 6. August 1855 . . . . .	333
VI. London, 12. August 1855 . . . . .	336
Die Streitkräfte gegen Rußland. — Ein Polenmeeting. London, 11./13. August 1855 . . . . .	339
„Der unbegreifliche Krieg.“	
I. London, 17. August 1855 . . . . .	343
II. London, 18. August 1855 . . . . .	345
<b>Die britische Armee.</b>	
I. Die Organisation. London, 25. August 1855 . . . . .	349
II. Züchtigung der Soldaten. London, 28. August 1855 . . . . .	351
III. Die Bewaffnung der britischen Soldaten. London, 28. August 1855	353
Die Erstürmung des Malakoff. London, 14. September 1855 . . .	356

VII

	Seite
Napier und Graham. Leitartikel, New York Tribune, 24. September 1855 . . . . .	358
Die Widerstandskraft Rußlands. London, 25. September 1855 . . . . .	364
Zur Erstürmung Sebastopols. London, 29. September 1855 . . . . .	366

**Der Fall von Kars.**

I. People's Paper, 5. April 1856 . . . . .	370
II. People's Paper, 12. April 1856 . . . . .	378
III. People's Paper, 19. April 1856 . . . . .	387
IV. People's Paper, 26. April 1856 . . . . .	396

**Die spanische Revolution.**

Espartaco. Leitartikel, New York Tribune, 19. August 1854 . . . . .	404
Das revolutionäre Spanien.	
I. New York Tribune, 9. September 1854 . . . . .	411
II. New York Tribune, 25. September 1854 . . . . .	419
III. New York Tribune, 20. Oktober 1854 . . . . .	425
IV. New York Tribune, 27. Oktober 1854 . . . . .	430
V. New York Tribune, 30. Oktober 1854 . . . . .	437
VI. New York Tribune, 24. November 1854 . . . . .	441
VII. New York Tribune, 1. Dezember 1854 . . . . .	452
VIII. New York Tribune, 2. Dezember 1854 . . . . .	458

**Anhang.**

Palmerston (Biographie).

I. London, 12. Februar 1855 . . . . .	465
II. London, 14. Februar 1855 . . . . .	467

**Erläuterungen und Anmerkungen.**

Vorbemerkung . . . . .	471
Die Räumung der Donaufürstentümer . . . . .	474
Die Krimexpedition . . . . .	492
Die englische Kriegsverwaltung . . . . .	499
Der Sturz des Koalitionsministeriums . . . . .	504
Das Ministerium Palmerston . . . . .	509
Der Panlawismus . . . . .	519
Die Kritik in England im Parlament und außerhalb des Parlaments . . . . .	520
Vord John Russell . . . . .	535
Die britische Armee . . . . .	537
Der Fall von Kars . . . . .	538
Die spanische Revolution . . . . .	546